AIGNEP

MICROVALVOLE

MICROVALVE
MIKROVENTILE
MICRODISTRIBUTEURS
MICROVÁLVULAS
MICRO-VÁLVULA

Serie 02V



MICROVALVOLE

MICROVALVE
MIKROVENTILE
MICRODISTRIBUTEURS
MICROVÁLVULAS
MICRO-VÁLVULA

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS









Norma di Riferimento
Reference standard
Entspricht der Norm
Norme de référence
Normativa de referencia
Norma de referência

1907/2006 REACH
2011/65/CE RoHS
PED 2014/68/UE

			M5
	ATTACCO FILETTATO *THREADED* *ANSCHLUSS* *CONNEXION* *ROSCA* *CONEXÃO ROSCADA*		M5
	PORTATA a 6 BAR con Δp 1 bar *6 bar FLOW RATE with Δp 1 bar* *DURCHFLUSSWERT BEI 6 bar mit Δp 1 bar* *DÉBIT DE REFERENCE à 6 bar avec Δp 1 bar* *CAUDAL a 6 BAR con Δp 1 bar* *VAZÃO a 6 BAR com Δp 1 bar*		100 Nl/min
Bar	PRESSIONE DI FUNZIONAMENTO *OPERATING PRESSURE* *BETRIEBSDRUCK* *PRESSION DE SERVICE* *PRESIÓN DE EJERCICIO* *PRESSÃO DE OPERAÇÃO*		2 ÷ 10 bar
	TEMPERATURA *TEMPERATURE* *BETRIEBSTEMPERAUTUR* *TEMPÉRATURE DE TRAVAIL* *TEMPERATURA* *TEMPERATURA*	min	-10 °C
		max	+60 °C
	FORZA DI ATTIVAZIONE *ACTIVATION FORCE* *BETÄTIGUNGSKRAFT* *FORCE D'ACTUATION* *FUERZA DE ACTIVACIÓN* *FORÇA ACTIVAÇÃO*		6 N

Materiali e Componenti (IT)

1 Corpo in alluminio anodizzato
2 Molla in acciaio INOX
3 Guarnizioni in NBR

Component Parts and Materials (GB)

1 Anodised aluminium body
2 Stainless Steel Spring
3 NBR seals

Komponenten und Materialien (DE)

1 Aluminiumgehäuse Eloxiert
2 Feder Edelstahl
3 Dichtungen Aus NBR

Matériaux et Composants (FR)

1 Corps en aluminium anodisé
2 Ressort Acier INOX
3 Joints en NBR

Materiales y Componentes (ES)

1 Cuerpo en Aluminio Anodizado
2 Muelle en Acero INOX
3 Juntas en NBR

Materiais e Componentes (PT)

1 Corpo em Alumínio Anodizado
2 Mola em Aço INOX
3 Vedação em NBR

Tabella dei codici di ordinazione
Ordering codes
Bestellschlüssel
Code de commande
Tabla de codificación para pedidos
Tabela de codificação para compra

SERIE	Azionamento / *Actuation* / *Betätigung* / *Actionnement* / *Accionamiento* / *Acionamento*	Riazionamento / *Reactuation* / *Rückstellung* / *Rappel* / *Reaccionamiento* / *Retorno*	Vie / *Ways* / *Wege* / *Voies* / *Vías* / *Vias*	Funzione / *Function* / *Funktion* / *Fonction* / *Función* / *Funções*	Misura / *Size* / *Größe* / *Dimension* / *Medida* / *Tamanho*
0 2 V	G	0	3	N C	B 5

G = Puntale
Tappet
Stößel
Poussoir
Puntal
Direto no pino

R = Rullo corto
Short Roller
Rollenhebel
Levier à galet
Rodillo corto
Rolete curto

U = Rullo Unidirezionale
Uni-directional Roller Kipphebel
Levier à galet escamotable
Rodillo Unidireccional
Rolete Unidirecional

E = Puntale passa parete
Panel Mounting Taper Microvalve
Stößel, Schalttafeleinbau
Poussoir, montage en panneau
Puntal Pasa Tabiques
Passa-muro - direto no pino

0 = Monostabile con ritorno a molla
Monostable spring return
Monostabil mit federrückstellung
Monostable à rappel par ressort
Monoestable con retorno muelle
Monoestável com retorno por mola

3 = 3/2

NO = Normalmente aperta
Normally open
Normalerweise offen
Normalement ouvert
Normalmente abierta
Normalmente aberta

NC = Normalmente chiusa
Normally closed
Normalerweise geschlossen
Normalement fermé
Normalmente cerrada
Normalmente fechada

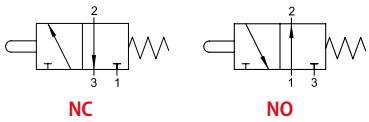
B5 = M5

3/2 Vie *- Ways - Wege - Voies - Vías - Vias*

MICROVALVOLE A PUNTALE
TAPPET MICROVALVE
STÖßEL - MIKROVENTIL
MICRODISTRIBUTEUR À POUSSOIR
MICROVÁLVULA DE PUNTAL
MICRO-VÁLVULAS DE ACIONAMENTO DIRETO NO PINO



Codice *Code* *Nummer* *Code* *Código* *Código*	Vie *Ways* *Wege* *Voies* *Vias* *Vias*	Funzione *Function* *Funktion* *Fonction* *Función* *Funções*	Misura *Size* *Größe* *Dimension* *Medida* *Tamanho*	Pack.
02V G0 3 NC B5	3/2	NC	M5	1
02V G0 3 NO B5	3/2	NO	M5	1

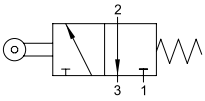


3/2 Vie *- Ways - Wege - Voies - Vías - Vias*

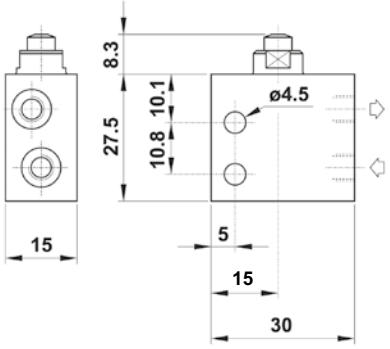
MICROVALVOLE A RULLO CORTO
SHORT ROLLER MICROVALVE
ROLLENHEBEL - MIKROVENTIL
MICRODISTRIBUTEUR À LEVIER À GALET
MICROVÁLVULA DE RODILLO CORTO
MICRO-VÁLVULA DE ROLETE CURTO



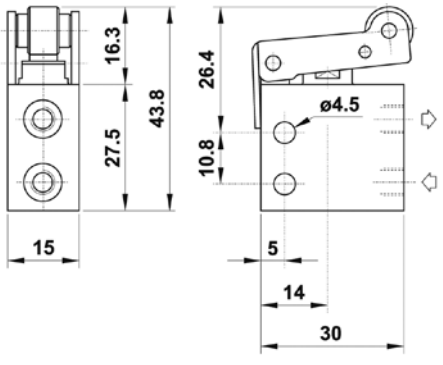
Codice *Code* *Nummer* *Code* *Código* *Código*	Vie *Ways* *Wege* *Voies* *Vias* *Vias*	Funzione *Function* *Funktion* *Fonction* *Función* *Funções*	Misura *Size* *Größe* *Dimension* *Medida* *Tamanho*	Pack.
02V R0 3 NC B5	3/2	NC	M5	1



02V G0 3 NC B5



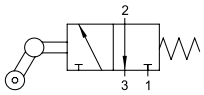
02V R0 3 NC B5



3/2 Vie - *Ways - Wege - Voies - Vías - Vias*

MICROVALVOLE A RULLO UNIDIREZIONALE
UNI-DIRECTIONAL ROLLER MICROVALVE
KIPPHEBEL - MIKROVENTIL
MICRODISTRIBUTEUR À LEVIER À GALET ESCAMOTABLE (UNIDIRECTIONNEL)
MICROVÁLVULA DE RODILLO UNIDIRECCIONAL
MICRO-VÁLVULA DE ROLETE UNIDIRECIONAL



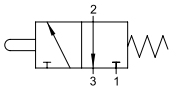


Codice *Code* *Nummer* *Code* *Código* *Código*	Vie *Ways* *Wege* *Voies* *Vías* *Vias*	Funzione *Function* *Funktion* *Fonction* *Función* *Funções*	Misura *Size* *Größe* *Dimension* *Medida* *Tamanho*	Pack.
02V U0 3 NC B5	3/2	NC	M5	1

3/2 Vie - *Ways - Wege - Voies - Vías - Vias*

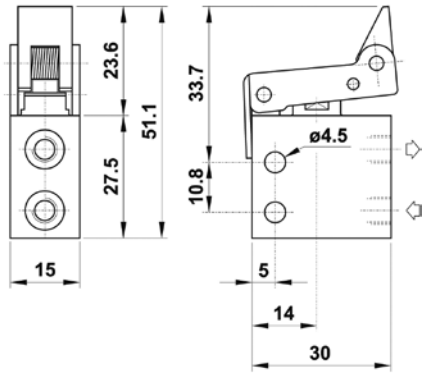
MICROVALVOLE A PUNTALE PASSAPARETE
PANEL MOUNTING TAPPET MICROVALVE
STÖßEL - MIKROVENTIL, SCHALTTAFELEINBAU
MICRODISTRIBUTEUR À POUSSOIR, MONTAGE EN PANNEAU
MICROVÁLVULA DE PUNTAL PASATABIQUES
MICRO-VÁLVULA PASSA-MURO - ACIONAMENTO DIRETO NO PINO





Codice *Code* *Nummer* *Code* *Código* *Código*	Vie *Ways* *Wege* *Voies* *Vías* *Vias*	Funzione *Function* *Funktion* *Fonction* *Función* *Funções*	Misura *Size* *Größe* *Dimension* *Medida* *Tamanho*	Pack.
02V E0 3 NC B5	3/2	NC	M5	1

02V U0 3 NC B5



02V E0 3 NC B5

